

Dohoda o prechode práv a povinností a o prechode správy majetku štátu

vyplývajúcich zo štátnozamestnaneckých vzťahov, z pracovnoprávných vzťahov a iných právnych vzťahov zamestnancov zabezpečujúcich agendu hazardných hier na Ministerstve financií Slovenskej republiky, ako aj práv a povinností z iných právnych vzťahov s touto činnosťou súvisiacich, z Ministerstva financií Slovenskej republiky na Úrad pre reguláciu hazardných hier a o prechode správy majetku štátu v správe Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorý slúži na zabezpečenie agendy hazardných hier, do správy Úradu pre reguláciu hazardných hier

(ďalej ako „dohoda“)

Číslo zmluvy Ministerstva financií SR: 2019/102

Číslo zmluvy Úradu pre reguláciu hazardných hier:

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
IČO: 00 151 742
DIČ: 2020798351
Zastúpený: Ing. Albín Kotian, generálny tajomník služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK62 8180 0000 0070 0000 1443
(ďalej len „ministerstvo financií“)

a

Úrad pre reguláciu hazardných hier

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
IČO: 52265021
DIČ: 2120962470
Zastúpený: Ing. Marek Lendacký – generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK25 8180 0000 0070 0062 3103
(ďalej len „úrad“)

na strane druhej,

(ministerstvo financií a úrad ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Preambula

Na základe § 77 zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o hazardných hrách“) sa s účinnosťou od 1. marca 2019 zriaďuje Úrad pre reguláciu hazardných hier ako rozpočtová organizácia zapojená svojimi príjmami a výdavkami na štátny rozpočet prostredníctvom rozpočtovej kapitoly ministerstva financií s pôsobnosťou pre celé územie Slovenskej republiky.

V súlade s § 100 ods. 2 zákona o hazardných hrách výkon štátnej správy v oblasti hazardných hier prechádza z ministerstva financií na úrad. V súvislosti s prechodom kompetencií v oblasti hazardných hier prechádzajú s účinnosťou od 1. júna 2019 v súlade s § 100 ods. 2 zákona o hazardných hrách práva a povinnosti vyplývajúce zo štátnozamestnaneckých vzťahov, z pracovnoprávných vzťahov a iných právnych vzťahov zamestnancov zabezpečujúcich výkon tejto kompetencie z ministerstva financií na úrad. Majetok štátu, ktorý bol do 31. mája 2019 v správe ministerstva financií a ktorý slúži na zabezpečenie výkonu kompetencií v oblasti hazardných hier, prechádza od 1. júna 2019 do správy úradu; práva a povinnosti z iných právnych vzťahov v oblasti hazardných hier prechádzajú z ministerstva financií od 1. júna 2019 na úrad (ďalej len „delimitácia“).

Článok I

Predmet a účel dohody

1. Predmetom tejto dohody je úprava podrobností o prechode práv a povinností a o prechode správy majetku štátu podľa § 100 ods. 2 zákona o hazardných hrách v súvislosti s prechodom kompetencií v oblasti hazardných hier z ministerstva financií na úrad.
2. Účelom dohody je vymedzenie druhu a rozsahu preberaného majetku, práv a povinností zmluvných strán.

Článok II

Obsah delimitácie

1. Z doterajšej pôsobnosti ministerstva financií prechádzajú na úrad kompetencie, práva, povinnosti, úlohy a činnosti v oblasti hazardných hier vyplývajúce z:
 - a) § 77 ods. 9 zákona o hazardných hrách,
 - b) § 7 ods. 2 písm. b) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (konkrétne výkon štátnej správy vo veciach hazardných hier a úlohy vyplývajúce pre úrad z príslušných zákonov), § 5 ods. 3 písm. i) zákona č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zo zákona č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zo zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov,
 - c) iných zákonov, najmä zákona č. 55/2017 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov a zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. **Zamestnanci:**
 - a) Z ministerstva financií prechádzajú na úrad s účinnosťou od 1. júna 2019 práva a povinnosti vyplývajúce zo štátnozamestnaneckých vzťahov a z pracovnoprávných vzťahov so zamestnancami pri výkone práce vo verejnom záujme:

1. v evidenčnom stave 5 štátnych zamestnancov a 0 zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme,
2. v mimoevidenčnom stave 0 štátnych zamestnancov.

Menný zoznam štátnych zamestnancov a zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme s určením funkcie, platovej triedy a organizačného začlenenia je uvedený v prílohe č. 1 tejto dohody.

b) Z ministerstva financií prechádza na úrad 9 miest s účinnosťou od 1. júna 2019 v nasledovnom členení:

1. pracovné miesta financované zo štátneho rozpočtu – 8 štátnozamestnaneckých miest
2. pracovné miesta financované zo štátneho rozpočtu – 1 pracovné miesto pri výkone práce vo verejnom záujme.

Zoznam pracovných miest v štátnej službe a pri výkone prác vo verejnom záujme s určením funkcie, platovej triedy a organizačného začlenenia je uvedený v prílohe č. 2 tejto dohody.

c) Súčasne sa so zamestnancami delimitujú osobné spisy, o čom bude spísaný preberací protokol.

3. Rozpočtové prostriedky:

a) Z ministerstva financií prechádzajú na úrad rozpočtové prostriedky zo štátneho rozpočtu v kategórii 610 a 620 na 8 štátnozamestnaneckých miest a 1 miesto pri výkone práce vo verejnom záujme vo výške 179 025 €, z toho:

610 – mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	131 000 €
620 – poisťné a príspevok do poisťovní	48 025 €

b) Z ministerstva financií prechádzajú na úrad rozpočtové prostriedky z bežných výdavkov v kategórii 630 a 640 vo výške 32 000 €, z toho:

630 – tovary a služby	29 500 €
640 – bežné transfery	2 500 €

c) V súvislosti s delimitáciou rozpočtových prostriedkov úrad predloží žiadosť o vykonanie rozpočtového opatrenia správcovi kapitoly ministerstva financií do 30. júna 2019.

4. Prostriedky zo samostatného účtu sociálneho fondu:

Ministerstvo financií vykoná prevod prostriedkov z účtu sociálneho fondu ministerstva financií SK62 8180 0000 0070 0000 1443 na účet sociálneho fondu úradu SK25 8180 0000 0070 0062 3103 vo výške 803 € do 30. júna 2019.

Článok III Osobitné ustanovenia

1. Zmluvná agenda:

Z ministerstva financií prechádza na úrad:

- a) **Zmluva číslo 2018/196** o spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom uzavretá v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a rady EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len „nariadenie GDPR“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov uzavretá dňa 20.12.2018 medzi Ministerstvom financií SR, so sídlom Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, IČO 00151742 a DataCentrom, so sídlom Cintorínska 5, 814 88 Bratislava, IČO 00151564, v znení **Dodatku č. 1 zo dňa 18.4.2019** (číslo dodatku 2019/050),
- b) **Dohoda číslo 2018/164** o poskytovaní údajov pre účely Registra vylúčených osôb uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. v spojení s ust. § 10 ods. 4 zákona č. 153/2013 Z. z. o národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi Ministerstvom financií SR, so sídlom Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, IČO 00151742, Národným centrom zdravotníckych informácií, so sídlom Lazaretská 26, 811 09 Bratislava, IČO 00165387 a DataCentrom, so sídlom Cintorínska 5, 814 88 Bratislava, IČO 00151564,
- c) **Dohoda číslo 2018/165** o poskytovaní údajov pre účely Registra vylúčených osôb uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník medzi Ministerstvom financií SR, so sídlom Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, IČO 00151742, Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, so sídlom Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava, IČO 30794536 a DataCentrom, so sídlom Cintorínska 5, 814 88 Bratislava, IČO 00151564,
- d) **Dohoda číslo 2018/172** o poskytovaní údajov pre účely Registra vylúčených osôb uzatvorená podľa § 35a zákona č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi Ministerstvom financií SR, so sídlom Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, IČO 00151742, Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, so sídlom Stromová 1, 813 30 Bratislava, IČO 00164381 a DataCentrom, so sídlom Cintorínska 5, 814 88 Bratislava, IČO 00151564.

O odovzdaní a prevzatí zmlúv/dohôd bude spísaný preberací protokol, ktorý sa po jeho podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a ktorý bude tvoriť prílohu č. 3 tejto dohody.

2. Členstvo v orgánoch:

Z ministerstva financií neprechádzajú na úrad žiadne členstvá zamestnancov v komisiách, radách, pracovných skupinách, výboroch a v orgánoch právnických osôb.

3. Spisová rozluka

- a) Z ministerstva financií prechádzajú na úrad spisy vrátane v nich vložených registratúrnych záznamov súvisiace s agendou hazardných hier, ktorým neuplynula lehota uloženia a spisy

a v nich vložené záznamy, ktoré delimitovaní zamestnanci ministerstva financií označili za potrebné pre ďalšiu činnosť a fungovanie úradu. O odovzdaní a prevzatí spisov a registratúrnych záznamov bude spísaný preberací protokol, ktorý sa po jeho podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

- b) Spisy a registratúrne záznamy evidované ministerstvom financií v elektronickom systéme správy registratúry (DKS) budú po 1. júni 2019 na žiadosť úradu delimitované do elektronického systému správy registratúry úradu. O odovzdaní a prevzatí registratúrnych záznamov a spisov bude spísaný preberací protokol, ktorý sa po jeho podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a ktorý bude tvoriť prílohu č. 4 tejto dohody.

4. Správne konania

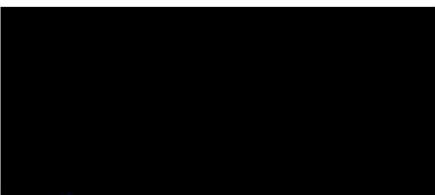
Z ministerstva financií prechádzajú na úrad k 01.06.2019 prebiehajúce správne konania, týkajúce sa oblastí hazardných hier, ktorých dokumentácia bude odovzdaná formou preberacieho protokolu v rámci spisovej rozluky podľa článku 3 tejto dohody.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Dohoda vrátane jej príloh, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť, nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Vzťahy nedoriešené touto dohodou a súvisiace s predmetom delimitácie, budú priebežne riešiť oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
3. Vo vzťahu k nehnuteľnému a hnutel'nému majetku štátu v správe ministerstva financií, ktorý nie je predmetom delimitácie a ktorý bude úrad dočasne potrebovať na zabezpečenie plnenia úloh v oblasti hazardných hier, bude medzi ministerstvom financií a úradom uzatvorená zmluva o výpožičke.
4. Zmeny tejto dohody, vrátane jej príloh, je možné uskutočniť iba s číselne označenými listinnými dodatkami k tejto dohode.
5. Osoby, ktoré podpisujú túto dohodu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a túto zmluvnú stranu zaväzovať.
6. V prípade, že akékoľvek ustanovenie alebo akékoľvek časti ustanovení tejto dohody budú považované za neplatné, alebo nevymáhateľné, nebude mať táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť za následok neplatnosť alebo nevymáhateľnosť celej dohody, ale celá dohoda sa bude vykladať tak, ako keby neobsahovala príslušné neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia alebo časti ustanovení. Pokiaľ to bude možné, zmluvné strany nahradia neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie novým, platným a vymáhateľným ustanovením, ktoré bude čo najbližšie zodpovedať zmyslu pôvodného neplatného alebo nevymáhateľného ustanovenia a úmyslu zmluvných strán.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody sú nasledovné prílohy:
 - a) Príloha č. 1: Menný zoznam štátnych zamestnancov
 - b) Príloha č. 2: Zoznam pracovných miest
 - c) Príloha č. 3: Preberací protokol zmlúv
 - d) Príloha č. 4: Preberací protokol registratúrnych záznamov a spisov.

8. Dohoda sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni, omyle a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz dohody o všetkých článkoch tejto dohody pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa 3 1. 05. 2019

.....


Ing. Albín Kotian,
generálny tajomník služobného úradu

V Bratislave dňa 3 1. 05. 2019

.....


Ing. Marek Lendacký, generálny riaditeľ

Menný zoznam štátnych zamestnancov MF SR prechádzajúcich na Úrad pre reguláciu hazardných hier

p.č.	os. číslo	stav	príslušisko, meno, štud	funkcia podľa § 53 zák. 365/2017	druh služby	platová tarifa	organizácia ústav MF SR	Miesto výkonu práce k 1.8.19
1		evidenčný			Stála ŠS	8	Sekcia auditu a kontroly / Odd. kvality a iných kontrol	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
2		evidenčný			Stála ŠS	8	Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
3		evidenčný			Stála ŠS	8	Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
4		evidenčný			Stála ŠS	8	Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
5		evidenčný			Stála ŠS	9	Sekcia finančného trhu / Odbor správy finančného trhu	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava

Zoznam štátnotamestnaneckých a pracovných miest prechádzajúcich z MF SR na Úrad pre reguláciu hazardných hier

p.č.	miesto vedúceho zamestnanca	funkcia	druh služby	platová tarifa	stupeň	organizačný útvar MF SR	financovanie
1			Stála \$\$	8		Sekcia auditu a kontroly / Odd. kvality a iných kontrol	
2			Stála \$\$	8		Sekcia auditu a kontroly / Odd. kvality a iných kontrol	
3			Stála \$\$	8		Sekcia auditu a kontroly / Odd. kvality a iných kontrol	
4			Stála \$\$	8		Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	
5			Stála \$\$	8		Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	
6			Stála \$\$	8		Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	
7	áno		Stála \$\$	9		Sekcia finančného trhu / Odbor správy finančného trhu	
8			VZ	3		Sekcia finančného trhu / Odbor správy finančného trhu	
9			Stála \$\$	8		Sekcia finančného trhu / Oddelenie hazardných hier	